

**Nuestra Señora de Guadalupe  
Comunidad Católica  
Lakewood, NJ**

A continuación, encontrará las restricciones que nos dio el Obispo y las fechas en que ocurrirán.  
***Solo un recordatorio si está enfermo o una categoría de alto riesgo, por favor permanezca en casa.***

**La misa de martes a viernes volverá a estar abierta para los fieles, el martes 7 de Julio en St. Anthony Claret a las 7pm** que deseen asistir. El obispo establece el número máximo de asistentes permitido es 35 personas. Observaremos esta restricción. Los que asisten deben usar una máscara para la misa, observar 6 pies de distancia social en todo momento de todos los demás participantes. Las otras restricciones vigentes para la misa dominical que se encuentran a continuación también se aplican a la misa diaria, con la excepción del máximo permitido para el domingo. El límite diario de masa se establece es 35.

**La celebración del domingo puede comenzar el Domingo 5 de Julio en Holy Family solamente** con restricciones que incluyen:

1. Una asistencia máxima permitida a 1/3 (**80 personas**) de la capacidad del sitio.
2. Aquellos que elijan asistir deben usar máscaras
3. Observar 6 pies de distancia social.
4. Traiga su propio desinfectante para manos y úselo antes de entrar al edificio, antes de la comunión y después de la comunión.
5. Solo habrá **UNA entrada al Edificio** y **UNA Salida**, las **PUERTAS PRINCIPALES DEL CENTRO**.
6. Los asistentes a misa solo pueden sentarse en bancos marcados. Debe sentarse, a menos que viva en la misma casa, a 6 pies de distancia en un banco.
7. Los niños tienen que estar sentados durante la misa, no podrán caminar por la iglesia.
8. No habrá canto/coro.
9. No habrá ujieres saludando a la entrada de la Iglesia.
10. No hay agua bendita.
11. No hay velas disponibles.
12. No habrá misales, himnarios, tarjetas de oración o boletines.
13. No habrá presentación ofensiva de los regalos.
14. Ningún signo de paz.
15. No habrá contacto entre los asistentes.
16. \* Está estrictamente prohibido tocar, besar u otras formas de contacto con estatuas u otros objetos sagrados.
17. No podrán reunirse dentro o fuera de la Iglesia.
18. Cuando termina la misa, se requiere un despido ordenado y no se reúnen dentro o fuera de ningún lugar de la Iglesia.
19. Los sacerdotes no usarán máscaras durante la misa, pero deben usar máscaras para distribuir la comunión y desinfectar sus manos de acuerdo con las directivas.
20. Las homilias de los sacerdotes deben ser cortas.
21. Solo se puede distribuir el Cuerpo de Cristo.
22. No habrá servidores de altar.
23. La transmisión en vivo de la misa pública continuará.

Aquellos que sinceramente deseen venir y alabar a Dios, tienen que cumplir con estas restricciones vigentes para la seguridad y la salud de todos los que asistan. La Iglesia es propiedad legalmente privada. Los que vienen están obligados a observar estas restricciones para la salud y la seguridad de todos los que eligen venir a misas o ceremonias en persona. Aquellos que no pueden observarlos o no pueden cumplir deben permanecer en casa.

- Rev. Pedro L. Bou, SVD

**Our Lady of Guadalupe  
Catholic Community  
Lakewood, NJ**

Below you will find guidelines given to us by Bishop, and dates of when these will occur.

**Just a reminder if you are sick or a high-risk category please remain home.**

**Weekday Mass at 9am will once again be open to the faithful, Monday July 6<sup>th</sup> at St. Mary of the Lake** who wish to attend. The maximum allowed number of attendees is set at 50 persons by the Bishop. We will observe this restriction. Those who attend are required to wear a mask for the Mass, always observe 6 feet of social distance from all other participants. The other restrictions in place for Sunday Mass found below also apply to daily Mass, with the exception of the maximum allowed for Sunday. Daily Mass limit is set at 50.

The **Public Sunday Celebration may commence on Sunday July 5<sup>th</sup> at Holy Family only** restrictions including:

1. A maximum allowed attendance at 1/3<sup>rd</sup> (**80 persons**) of the capacity of the site.
2. Those choosing to attend must wear masks
3. Observe 6 feet of social distance.
4. Bring your own hand sanitizer with you and use it before entering the building before Communion and after Communion.
5. There will only be **ONE entrance** into the Building and **ONE Exit**, the **CENTER MAIN FRONT DOORS**.
6. Mass attendees may only sit in marked pews. You must sit, unless you live in the same household, 6 feet apart in a pew.
7. Children will have to remain seated throughout mass, no walking around.
8. There will be no singing.
9. No greeters.
10. No holy water.
11. No candles available.
12. No missals, hymnals, prayer cards or bulletins.
13. No offertory presentation of the gifts.
14. No sign of peace.
15. No contact between those attending.
16. \*Strictly prohibited is the touching, kissing or other forms of contact with statues or other sacred objects.
17. No gathering of individuals inside or outside the Church.
18. When Mass is over an orderly dismissal is required and no gatherings of people inside or outside anywhere on our property.
19. Priests will not wear masks during Mass but must wear Masks to distribute Communion and sanitize their hands according to the directives.
20. Priests homilies are to be short.
21. Only the Body of Christ may be distributed, no common cup.
22. There will be no Altar Servers.
23. Live Streaming of Public Mass will continue.

Those who sincerely wish to come, and praise God will be able to abide by these restrictions in place for the safety and health of all who attend. The Church is legally private Property. Those coming are obligated to observe these restrictions for the health and safety of all who make the choice to come to in person Masses or Ceremonies. Those who cannot observe or cannot abide by them should remain at home.

-Pastor Rev. Pedro L. Bou, SVD

**Parafia pod wezwaniem  
Matki Bożej z Guadalupe  
Lakewood, NJ**

Poniżej przedstawione są wytyczne przekazane nam przez Biskupa oraz daty wprowadzania ich w życie.

**Przypomnienie: jeśli jesteś chory lub w grupie wysokiego ryzyka, pozostań w domu.**

**Msze Św. w dni powszednie będą otwarte dla uczestnictwa wiernych od poniedziałku 6 lipca.**

Maksymalna dozwolona liczba uczestników ustalona przez Biskupa to 50 osób. Będziemy przestrzegać tego ograniczenia. Uczestnicy zobowiązani są do nałożenia masek w czasie Mszy Św., zachowania stałej odległości 6 stóp (2 metrów) od pozostałych uczestników. Ograniczenia obowiązujące dla Mszy Św. niedzielnej, które podano poniżej, dotyczą również Mszy Św. w dni powszednie, z wyjątkiem maksymalnej liczby uczestników.

**Msze Święte w niedziele będą otwarte dla wiernych od niedzieli 5 lipca tylko w kościele Świętej Rodziny,**

ograniczenia to:

1. Maksymalna dozwolona frekwencja to 1/3 pojemności budynku kościoła, **(80 osób)**.
2. Osoby biorące udział muszą mieć nałożone maski.
3. Dystans 6 stóp (2 metrów) musi być zachowany.
4. Zobowiązuje się wszystkich do posiadania środka dezynfekującego i użycia go przed wejściem do budynku, przed Komunią i po Komunii Świętej.
5. Otwarte będzie tylko **JEDNO wejście** do budynku i **JEDNO wyjście, CENTRALNE GŁÓWNE DRZWI PRZEDNIE**.
6. Uczestnicy Mszy Św. mogą siedzieć tylko w oznaczonych ławkach i w odległości 6 stóp od siebie w ławce, chyba, że mieszkają w tym samym domu.
7. Dzieci muszą siedzieć z rodzicami w ławce, nie mogą się przemieszczać.
8. Nie będzie śpiewu.
9. Nie ma wzajemnego witania się przez podanie ręki.
10. Nie będzie wody święconej.
11. Nie będzie dostępnych świec.
12. Nie będzie mszałów, kart modlitewnych i biuletynów.
13. Nie będzie darów ofiarnych.
14. Nie będzie przekazywania znaku pokoju przez podanie ręki.
15. Wymagany jest brak kontaktu między uczestnikami.
16. \* Surowo zabronione jest dotykanie, całowanie lub inne formy kontaktu z figurami lub innymi świętymi przedmiotami.
17. Obowiązuje zakaz gromadzenia się osób wewnątrz lub na zewnątrz Kościoła.
18. Po zakończeniu Mszy Św. wymagane jest uporządkowane opuszczenie kościoła i posesji parafii.
19. Kapłani nie będą nakładać masek podczas Mszy Św., ale muszą nakładać maski na czas podawania Komunii Św. oraz dezynfekować ręce zgodnie z dyrektywami.
20. Kazania kapłanów będą krótsze.
21. Komunia Św. udzielana będzie pod jedną postacią (Ciało Chrystusa)
22. Nie będzie służby liturgicznej.
23. Transmisja Mszy Świętej na żywo będzie nadal kontynuowana.

Wszyscy, którzy chcą uczestniczyć w Ofierze Chrystusa (Msza Św.), zobowiązani są do przestrzegania wymienionych ograniczeń, obowiązujących dla bezpieczeństwa i zdrowia wszystkich obecnych. Kościół jest prawnie prywatną własnością.

Wszyscy, którzy nie mogą lub nie są w stanie ich przestrzegać, powinni pozostać w domu.

Proboszcz Rev. Pedro L. Bou, SVD